



# Marktgemeinde Obervellach

Politischer Bezirk: Spittal an der Drau, Obervellach 21, 9821 Obervellach  
Tel.: 04782/2211, Fax: 04782/2211-24, e-Mail: [obervellach@ktn.gde.at](mailto:obervellach@ktn.gde.at)  
Homepage: [www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at)

Amtliche Mitteilung  
7/2019

– An einen Haushalt –

zugestellt durch post.at  
9. April 2019

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

## Amtliche Mitteilungen



### Europawahl am 26. Mai 2019

#### a) Wahlberechtigung

Bei der Europawahl 2019 sind in Obervellach alle Männer und Frauen aktiv wahlberechtigt, die

- die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen oder Unionsbürger (mit Antrag) sind,
- am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben (am 26.5.2003 geboren oder älter),
- vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind,
- am Stichtag (12.3.2019) einen Hauptwohnsitz in Obervellach haben und
- Auslandsösterreicher mit gültigem Antrag für die EU-Wählerevidenz in der Marktgemeinde Obervellach sind.

#### b) Auflage Wählerverzeichnis

Das diesbezügliche Wählerverzeichnis liegt noch bis Donnerstag, **11. April 2019, 16.00 Uhr**, zur öffentlichen Einsicht im Marktgemeindeamt Obervellach, 9821 Obervellach 21, auf. Innerhalb des Einsichtszeitraumes kann jede Person in das Wählerverzeichnis Einsicht nehmen. Die Kundmachung über die Wählerverzeichnisaufgabe ist an der Amtstafel im Gemeindeamt angeschlagen und im Internet auf der Homepage der Marktgemeinde Obervellach veröffentlicht.

#### c) Wahlkarten

Wahlberechtigte, die voraussichtlich am Wahltag verhindert sein werden, ihre Stimme vor der zuständigen Wahlbehörde abzugeben, etwa wegen Ortsabwesenheit, aus gesundheitlichen Gründen oder wegen Aufenthalts im Ausland, haben Anspruch auf die Ausstellung einer Wahlkarte. Die Beantragung kann schriftlich bis Mittwoch, **22. Mai 2019**, oder mündlich (persönlich, nicht aber telefonisch) bis Freitag, **24. Mai 2019, 12.00 Uhr**, im Marktgemeindeamt erfolgen.

### Bauverhandlungen am Do., 18. April 2019

**8.30 Uhr** – Familie Mundt Andreas und Sabine, Theodor-Heuss-Straße 10, D-53177 Bonn – a) Änderung des bestehenden Gebäudes b) Änderung der Verwendung in Ferienhaus auf dem Grundstück 813/5, KG Pfaffenberg, in Stallhofen 2  
**9.00 Uhr** – Herr DI Frisch Walter, Pfaffenberg 23, 9821 Obervellach – Errichtung einer Stützmauer zur Geländeregulierung mit Geogitter und Natursteinmauer sowie einer Kapellenzufahrt auf den Grundstücken 1098/1, 1097/1, und 1577, alle KG Pfaffenberg

### Öffnungszeiten - Gemeindebibliothek

Nutzen Sie den Gratis-Verleih in der Bibliothek in der Neuen Mittelschule zu folgenden Öffnungszeiten: an Schultagen (Mittwoch u. Freitag von 8.00 – 9.00 Uhr) sowie jeden 1. Donnerstag im Monat von

17.00 – 18.00 Uhr. Auf regen Besuch freuen sich *Barbara Huber (Bibliothekarin) & Eva Weger*

### Aktuelle Müllabfuhrtermine

**Restmüll:** MITTWOCH, 17. April 2019 bzw. DONNERSTAG, 18. April 2019

**Altpapier:** Tour 1: FREITAG, 26. April 2019, Tour 2: FREITAG, 12. April 2019

**Gelber Sack:** FREITAG, 19. April 2019

Es wird gebeten, die Säcke pünktlich, jedoch nicht schon Tage vor der Abfuhr zur Straße bzw. zum Sammelplatz zu bringen. Zum einen leidet das Ortsbild, zum anderen werden die Säcke durch starken Wind auch weggeblasen.

### Kindergarteneinschreibung 2019/2020

Die Einschreibung für das Kindergartenjahr 2019/2020 findet am Freitag, **26. April 2019** von 13.00 bis 14.30 Uhr im Kindergarten Obervellach statt.

### **Kastrationsaktion von Streunerkatzen**

Es gibt wieder eine Aktion zur Kastration von Streunerkatzen. Die Kosten werden dabei von Land, Gemeinden und behandelndem Tierarzt übernommen. Nähere Infos und Gutscheine dazu erhalten Sie im Gemeindeamt!

### **Änderung Flächenwidmungsplan 2000 - Aufhebung Aufschließungsgebiet - Kundmachung**

Gemäß § 13 des Kärntner Gemeindeplanungsgesetzes 1995 - K-GplG 1995 wird der Entwurf über die beabsichtigte Abänderung des Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde Obervellach für die Aufhebung des Aufschließungsgebietes für das Grundstück 550/14, KG Söbriach, kundgemacht.

Bei der Marktgemeinde Obervellach, Gemeindeamt, kann während der für den Parteienverkehr bestimmten Amtsstunden (Montag bis Donnerstag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr, mittwochs zusätzlich von 14.00 bis 17.00 Uhr, und freitags von 8.00 bis 14.00 Uhr), bis 29. April 2019 öffentlich Einsicht in die beabsichtigte Aufhebung des Aufschließungsgebietes genommen werden. Jedermann ist berechtigt, innerhalb der Kundmachungsfrist gegen diese Abänderung begründete Einwendungen zu erheben. Die Einwendungen sind schriftlich bei der Marktgemeinde Obervellach einzubringen.

### **Blumenspende**

Herzlichen Dank an die Gärtnerei Kirsch für die Blumenspende am Seilbahnplatz!

## **Was ist los in Obervellach?**

### **Pensionistenverband – Tagesausflug „Taggenbrunn“ – Abschlussfeier der Ortsgruppe Gmünd**

Allen Teilnehmern am Tagesausflug „Weingut Taggenbrunn“ möchte ich in Erinnerung rufen: Reisetag ist der **Mittwoch, 24. April, Abfahrt um 06.45 Uhr** bei der Feuerwehr. Einstiegsmöglichkeit ist natürlich bei jeder Haltestelle in Richtung Spittal. Einige wenige Plätze sind noch frei! Weiters: Die Ortsgruppe Gmünd lädt ein zur **„Abschlussfeier mit Musik und gutem Essen“** am Samstag, 27. April um 14.00 Uhr im Stadtsaal Gmünd. Ich bitte um Anmeldung bei mir (☎ 0676 53 056 93) bis spätestens Freitag, 19. April! Mit lieben Grüßen und guten Wünschen für ein schönes Osterfest, euer *Obmann Hans Simoner*

### **Österlicher Bauernmarkt der Leistungsgemeinschaft Obervellach & dem Lagerhaus Obervellach**

Wann: Samstag, **13. April 2019** von 9.00 bis 12.00 Uhr beim Lagerhaus Obervellach. Angeboten werden div. Handwerkskunst und Köstlichkeiten von Bauern aus unserer Region.

### **"Liebe Kinder ☺..."**

... der Osterhase kommt am **Samstag, 20. April 2019** ins Lagerhaus und versteckt für euch eine kleine Überraschung. Sucht euer Nest von **9.00 bis 12.00 Uhr!**

*Lagerhaus Obervellach, Markus Reichhold*

### **Evangelische Kirche Obervellach**

Wir laden sehr herzlich zu den Gottesdiensten ein: Karfreitag, **19. April 2019** um 17.00 Uhr u. Ostersonntag, **21. April 2019** um 10.30 Uhr  
*Kleinwächter Waltraut*

---

## **Mitteilungen – kurz und bündig**

### **„Kosmetiksalon Monika“ sucht Nachfolger(in)**

Mit 30. November 2019 gehe ich in Pension. Suche eine Kosmetikerin zur Übernahme meines gut gehenden Betriebes. Anfragen bitte bei mir im Kosmetiksalon oder unter ☎ 04782/2477 oder ☎ 0676/6619059. *Monika Steinberger*

### **Kärntnerland-Wohnungen**

In Obervellach sind Kärntnerland-Wohnungen zu vermieten. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt Obervellach unter ☎ 04782/2211-11.

### **Vermiete...**

... eine freundliche 75 m<sup>2</sup>-Mansarden-Wohnung mit Wohnküche, Balkon und Parkplatz. Meldungen unter ☎ 0660/2727593.

### **Danksagung**

Wir möchten uns für die große und herzliche Anteilnahme sowie für die vielen Kerzenspenden, anlässlich des plötzlichen Todes unseres lieben Papas, Herrn Günther Dullnig, bedanken. Besonders bedanken wir uns für die Spenden an Stelle von Kränzen und Blumen an den sozialen Wohnverbund autArK in Spittal an der Drau, wo beeinträchtigte Menschen entsprechend ihren Wünschen und Bedürfnissen individuell betreut werden. *Die Trauerfamilien Dullnig und Steiner*



### **Stellenangebot – Hotel Pacher**

Es wird eine Reinigungskraft (vorwiegend vormittags) für die Gästezimmer im Hotel Pacher ab Mitte Mai gesucht. Wir bieten eine abwechslungsreiche Arbeit, ein nettes Betriebsklima und freuen uns über jede(n) Interessent(en). ☎ 0676/6038099 oder info@hotel-pacher.at.



### Der FC Mölltal Nachwuchs...

... ist in den vergangenen Wochen in die Frühjahrssaison gestartet. Die ersten Spiele wurden bereits absolviert. Aufgrund der Situation am Fußballplatz in Obervellach nach dem verheerenden Unwetter im Herbst, werden die Heimspiele am Fußballplatz in Stall ausgetragen. Da auch die Trainingsmöglichkeiten beschränkt sind, wird seit März auch am Platz vor der Volksschule in Obervellach trainiert. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an alle Beteiligten, die dies ermöglicht haben. Fußballbegeisterte Kinder ab 4 Jahren sind recht herzlich eingeladen, beim Training mitzumachen. Trainiert wird immer dienstags und donnerstags um 18.00 Uhr am Fußballplatz in Obervellach. Nähere Informationen unter ☎

0660/4163099 (Selina Ranacher). *FC Mölltal Nachwuchs*



### Nachbericht - ENTSPANNTE STUNDEN - ZEIT FÜR DICH

Frau Mag. Romana Hauptmann hat in der Gesunden Gemeinde Obervellach im neuen Bewegungsraum im Tenniszentrum ein Entspannungstraining angeboten. An fünf hintereinander folgenden Abenden konnten die teilnehmenden Frauen ein bewusstes Atmen und verschiedene Übungen zur Entspannung kennen lernen. Verschiedene hilfreiche Tipps und Anregungen wurden von der Entspannungstrainerin aufgezeigt. Diese können zwischendurch im Alltag eingebaut werden und tragen zum Entschleunigen unseres manchmal recht schnelllebigen Tagesablaufes bei. Gekonnt und

mit viel Achtsamkeit führte die diplomierte Gesundheitstrainerin die Teilnehmerinnen auch jedes Mal mit einer wunderbaren Fantasiereise in ein wohlthuendes, entspanntes Allgemeinbefinden. Wir freuen uns auf eine Fortsetzung im Herbst. *Gesunde Gemeinde Obervellach*

**GRILLKunst**  
RESTAURANT & LOUNGE  
TISCHRESERVIERUNG:  
+43 664 853 7878  
WWW.GRILLKUNST-RESTAURANT.AT

KULINARISCHE WELTREISE  
AM 12.04.2019  
8-GÄNGE-MENÜ AUS 8 LÄNDERN  
GERICHTE INKL. GETRÄNKE  
CHINA | MEXIKO | RUSSLAND  
THAILAND | GRIECHENLAND  
ÖSTERREICH | SCHWEIZ | FRANKREICH

**GRILLKunst**  
RESTAURANT & LOUNGE

**::NEU::**  
AB 10.04.2019  
**||HUBERTUSBURGER||**  
**|WILDBURGER|**

### Kulinarische Weltreise

Im Grillkunst Restaurant überraschen wir unsere Gäste am **12. April 2019** mit einem 8-Gängemenü inklusive Getränke! China, Mexiko, Russland, Thailand, Griechenland, Österreich, Schweiz, Frankreich. Informationen und Reservierungen unter: ☎ 0664/8537878. Homepage: [www.grillkunst-restaurant.at](http://www.grillkunst-restaurant.at)



**HERZLICHE EINLADUNG** zur Lesung des Journalisten, Autors und Künstlers Mag. Helmut Strauss im KunstRAUM Obervellach

**Wann:** Donnerstag, 11. April 2019 um 19.00 Uhr

Die streng geheimen Wünsche von Frauen bei der virtuellen Partnersuche, die nicht ganz ernstesten Erkenntnisse eines Kurgastforschers sowie die Anforderungen der Wirtschaft an den idealen Mitarbeiter stehen im Mittelpunkt einer unterhaltsamen Lesung. Im Rahmenprogramm zeigt Strauss eine kleine Auswahl seiner künstlerisch gestalteten „Spruchbilder“ mit heiteren, aber auch besinnlichen Sprüchen und Aphorismen. Musikalisch umrahmt wird die Veranstaltung von der bekannten Villacher Unterhaltungskünstlerin Babsi Winkler.

**Laufende Ausstellung ::Symbiose::mit Werken von Brigitte Mayr aus Sillian und Hannes Dreer aus Ranggersdorf/Lienz**

**Öffnungszeiten:** Donnerstag und Freitag von 15:00 bis 19:00 Uhr, Samstag und Sonntag von 13:00 bis 19:00 Uhr. Montags bis mittwochs ist die Galerie geschlossen.

**Wir freuen uns sehr über euren Besuch! Förderverein KunstRaum Obervellach**

## **Gasthof „Zur Burg Falkenstein“**

„Kochen und Genießen“: **Kochwerkstatt Falkenstein**

Unser Motto: **Frisch-Gesund-Einfach**

Hast du Lust auf einen kulinarischen Abend?

Kochen kann einfach und genießen so schön sein... und gemeinsam kochen macht Spaß!

Termin: **Freitag, 12. April 2019, 18.00 Uhr** in der „Gratschacherwirtkuchl“!

Thema diesmal: leichte **Frühlingsküche**...Kurzbesuch beim Osterhasen...alles Spargel, Bärlauch und die Erdbeere, Kärntner Reindling usw.....

Wir kochen gemeinsam, wir genießen gemeinsam, wir verkosten feine Weine... (Schürze, Rezeptmappe, Giveaway inkl.)

**Raus aus dem Alltag und rein ins kulinarische Vergnügen**

(Anmeldungen und detaillierte Infos unter ☎ 0664/3940333 oder per E-Mail: [falkenstein@rkm.at](mailto:falkenstein@rkm.at))

## **HERZLICHE EINLADUNG ZU DEN FRÜHJAHRSKONZERTEN 2019 der Trachtenkapelle Obervellach**

Die Trachtenkapelle Obervellach lädt zu den traditionellen Frühjahrskonzerten ins Kulturzentrum Obervellach ein. Eintritt: Freiwillige Spende!

Palmsonntag, **14. April 2019** | 15.00 Uhr und Ostersonntag, **21. April 2019** | 20.00 Uhr

Am Ostersonntag wird das Jugendorchester "Tauernharmonie" unter der Leitung von Mag. Michaela Vierbauch, Harald Kundert und Kevin Seah einige Stücke zum Besten geben.

Die Musikerinnen und Musiker der Trachtenkapelle Obervellach freuen sich auf Ihren Besuch!

*Die Trachtenkapelle Obervellach*

## **Gottesdienste der Pfarre Obervellach: 16. bis 30. April 2019**

Dienstag, 16.04.: Keine Hl. Messe

Donnerstag, 18.04.: **Gründonnerstag**, Obervellach: 18,30 Gründonnerstagliturgie

Freitag, 19.04.: **Karfreitag**, Kalvarienberg : 15,00 Familienkreuzweg, Obervellach: 18,30 Karfreitagliturgie

Samstag, 20.04.: **Karsamstag**, Obervellach: 15,00 Speisensegnung, 20,00 Feier der Osternacht

**Sonntag, 21.04.: Ostersonntag**, Obervellach: 08,30 Festgottesdienst

Montag, 22.04.: **Ostermontag**, Obervellach: 08,30 Hl. Messe

Dienstag, 23.04.: Obervellach: Keine Abendmesse

Donnerstag, 25.04.: Obervellach: 19,00 Ab.M.f. d. Famn. Pacher-Waldeck u. Maria Vierbauch (162)

Freitag, 26.04.: Haus Michael: 10,00 Hl. Messe mit Pfr. Madanu, Obervellach: Keine Abendmesse

Samstag, 27.04.: Obervellach: 16,00 Liturgienachmittag mit Firmlingen

**Sonntag, 28.04.:** 2. Sonntag in der Osterzeit – **Weißer Sonntag**, Oberv.: 08,30 Send.gottesd. d. Firmlinge

Montag, 29.04.: Stallhofen: 19,00 Ab.M.f. Johann Fercher sen. u. jun. u. Barbara (17)

Dienstag, 30.04.2019: Obervellach: 19,00 Ab.M.f. Gugganigeltern (41)

*Änderungen vorbehalten! Dechant Mag. Herbert Zwischenberger*

Redaktionsschluss für das nächste Gemeinderundschreiben ist am **DONNERSTAG**, 18. April 2019 um **12.00 Uhr**.  
Gewünschte Einschaltungen bitte per Mail an: [carolin.franzyi@ktn.gde.at](mailto:carolin.franzyi@ktn.gde.at) oder telefonisch unter ☎ 04782/2211-16.



*Gemeinsam mit den Gemeinderatsmitgliedern  
und den Gemeindemitarbeitern  
wünsche ich allen ObervellacherInnen  
ein gesegnetes Osterfest !*



Mit besten Grüßen

Bürgermeisterin Anita Gössnitzer

## Aus dem Gemeinderat

### In der Sitzung des Gemeinderates am 25. März 2019 berichtete Frau Bgm. Anita Gössnitzer unter anderem über folgende Angelegenheiten:

- **Errichtung eines Kraftpavillons in der Schattseite**  
Zur Erweiterung des Motorikparks ist die Errichtung eines „Kraftpavillons“ in der Schattseite geplant. Die voraussichtlichen Kosten betragen € 35.000,--, davon 50% Landesförderung. Die Projektumsetzung soll noch im Frühjahr 2019 erfolgen.
- **Jugendraum Obervellach**  
In Kooperation mit dem Familienforum Mölltal wird die Einrichtung eines Jugendraumes in Obervellach angestrebt.
- **ÖBB-Haltestelle Oberfalkenstein**  
Aufgrund der geringen Inanspruchnahme (im Schnitt rund 2 Einstiege/Tag) beabsichtigen die ÖBB, diese Haltestelle mit dem Fahrplanwechsel im Herbst 2019 aufzulassen. Für eine Beibehaltung müsste die Gemeinde einen Beitrag von € 50.000,-- pro Jahr leisten, was nicht möglich ist.

### In der Sitzung des Gemeinderates am 25. März 2019 wurden vom Gemeinderat unter anderem folgende Beschlüsse gefasst bzw. Angelegenheiten behandelt:

#### Erlebnisbad Obervellach – künftige Hallenbadgebäudenutzung – Bericht des Infrastrukturausschusses

Der Infrastrukturausschuss hat mehrere Sitzungen zur künftigen Ausrichtung des Erlebnisbades abgehalten. Ein Grobkonzept, das die Beibehaltung der Außenanlage, die mittelfristige Schließung der Halle und eine deutliche Aufwertung des Sauna/Wellnessbereiches sowie der Gastronomie vorsieht, wurde präsentiert. Frau Bürgermeisterin Anita Gössnitzer dankte Herrn Ausschussobmann Harald Vogt und den Ausschussmitgliedern für die geleistete Arbeit.

#### Jahresrechnung 2018

Der Rechnungsabschluss 2018 mit folgenden Summen wurde beschlossen:

	<b>Ordentlicher Haushalt:</b>	<b>Außerordentlicher Haushalt:</b>
SOLL-EINNAHMEN	6.709.054,76	729.536,86
SOLL-AUSGABEN	6.674.112,61	801.416,66
<b>SOLL-ÜBERSCHUSS:</b>	<b>34.942,15</b>	<b>- 71.879,80</b>

#### 1. Nachtragsvoranschlag 2019

Der 1. Nachtragsvoranschlag 2019 mit folgenden Summen wurde beschlossen:

<b>Ordentlicher Haushalt:</b>	<b>Voranschlag 2019</b>	<b>Differenz</b>	<b>1. Nachtragsvoranschlag 2019</b>
SOLL-EINNAHMEN	5.045.800,00	1.860.600,00	6.906.400,00
SOLL-AUSGABEN	5.045.800,00	1.860.600,00	6.906.400,00
<b>SOLL-ÜBERSCHUSS:</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Außerordentlicher Haushalt:</b>	<b>Voranschlag 2019</b>	<b>Differenz</b>	<b>1. Nachtragsvoranschlag 2019</b>
SOLL-EINNAHMEN	875.300,00	1.230.800,00	2.106.100,00
SOLL-AUSGABEN	875.300,00	1.230.800,00	2.106.100,00
<b>SOLL-ÜBERSCHUSS:</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

#### Bedarfszuweisung 2019 – Bindung

Es wurde die Bindung von BZ-Mitteln des Jahres 2019 in Höhe von € 87.300,-- zur Abgangsdeckung des Erlebnisbades 2018 sowie von € 50.000,--- für Erlebnisbad-Investitionen 2019 beschlossen.

#### Vorhaben Straßen- und Brückensanierungen 2019 – 2020

Es wurde ein 2-jähriges Straßenbauvorhaben mit einem Volumen von € 235.000,-- beschlossen. Eine 35%ige Förderung aus der Tiefbauoffensive des Landes wird angestrebt. Der Eigenmittelanteil wird aus Bedarfszuweisungsmitteln der Jahre 2019 und 2020 finanziert. Umgesetzt werden sollen in diesem Vorhaben u.a. die Neugestaltung des Sparkassen-Vorplatzes, die Sanierung der Tenschertbrücke, der Straßenanteil bei der Außenanlage des Bildungscampus und die Sanierung der Stützmauer am Römerweg bei den Wohnblöcken Räuflach 44 - 47. Für letzteres wurde die Auftragsvergabe an die Firma ETM Bau GmbH beschlossen.

### **Bildungscampus Obervellach – Ersatzräumlichkeiten während Umbau**

Während der Umbauarbeiten zum „Bildungscampus Obervellach“ (Schuljahr 2019/20) sollen die Volksschule, der Kindergarten und die Musikschule in Räumlichkeiten der NMS Obervellach sowie die Kleinkindbetreuung in eine Wohnung ausgelagert werden.

Für den Kindergarten wird der alte Turnsaal in der NMS umgestaltet, der Gemeinderat hat dafür die Übernahme von Kosten in Höhe von max. € 44.312,-- sowie für Miete und Betriebskosten für alle Einrichtungen in Höhe von € 11.233,-- beschlossen.

### **Erlebnisbad Obervellach**

Für das Erlebnisbad wurden die Erneuerung der Solaranlage zur Erwärmung des Freibades, der Ankauf einer neuen Regelung für die Wasser- und Luftaufbereitung sowie der Ankauf einer neuen Bodenreinigungsmaschine beschlossen.

### **Schutzzaun in Pfaffenberg – Vorfinanzierung u. Beitragsleistung**

Durch die Sturmkatastrophe Ende Oktober 2018 wurden auch Waldflächen in Pfaffenberg stark in Mitleidenschaft gezogen. Im Zuge der Aufräumarbeiten muss zum Schutz der darunter befindlichen Liegenschaften ein Schutzzaun errichtet werden. Der Gemeinderat hat die Vorfinanzierung des gesamten Betrages von € 46.080,-- und die Leistung eines 10%igen Anteils beschlossen.

### **Gropensteinschlucht – Sanierung nach Unwetter 2018**

Auch in der Gropensteinschlucht sind Schäden nach dem Unwetter 2018 zu beseitigen. Eine entsprechende Auftragsvergabe an die Firma Felbermayr GmbH wurde beschlossen. Dies betrifft den Bereich vom Schluchteingang bis zum Notausstieg. Die Sanierung der Steiganlage zum Zechnerfall wird über die Incoming Reisen Obervellach-Mölltal GmbH durchgeführt.

### **Studentenförderung – Richtlinien**

Die Richtlinien für die Studentenförderung in Höhe von € 400,--/Studienjahr wurden festgelegt. Die Auszahlung erfolgt künftig stets im Nachhinein. Eine aliquote Auszahlung für ein Semester ist zukünftig möglich.

### **Auftragsvergabe Personalverrechnung**

Es wurde beschlossen, die Personalverrechnung ab 2020 an des Gemeindeservicezentrum Kärnten auszulagern.

### **Auftragsvergabe Hosting (Datensicherung)**

Im Zuge der bevorstehenden EDV-Umstellung im Gemeindeamt wurde beschlossen, zukünftig das Rechenzentrum des Gemeindeservicezentrums Kärnten für die Datensicherung zu nutzen.

---

# Schachner Service Station

**10**  
JAHRE  
2009-2019

## EINLADUNG zur Jubiläumsausstellung 26. & 27. April 2019

**WO:** Schachner Service Station  
9821 Obervellach 249

**WANN:** 26. & 27. April 2019 von 9:00 bis 18:00 Uhr

**HIGHLIGHTS:**

- Hüpfburg für Kinder
- Für Speis und Trank ist bestens gesorgt
- Tolles Gewinnspiel
- Frühschoppen mit der TK Obervellach  
am Samstag, 27. April von 11:00-13:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch zu unserem Jubiläum!!

# SOUND OF MÖLLTAL



BLASMUSIK MEETS POP & ROCK

WILHELMER  
metallbau

**THORSTEINN EINARSSON**  
**VIRGINIA ERNST**    **DIE HOAGIS**  
**SOLARJET**            **BLOWING DOOZY**

DAS EVENT  
DES JAHRES

- > VIP-LOUNGE
- > AFTERSHOW PARTY  
MIT ANTENNE DJ
- > TICKETS AB € 29,-

**SAMSTAG, 20. APRIL 2019 | 18:30 UHR**  
**TENNISHALLE OBERVELLACH**

TICKETS ERHÄLTICH BEI:

INNOVATIONS  
pool

oeticket.com TEL. 0900-9496096



EINE VERANSTALTUNG DER

**LGO**  
LEISTUNGSGEMEINSCHAFT OBERVELLACH

WWW.INNOVATIONS-POOL.COM | INFO@INNOVATIONS-POOL.COM | +43 660 55 700 75 | 9821 OBERVELLACH 20



Besucherzentrum Mallnitz  
9822 Mallnitz 36 / Österreich  
+43 (0) 4825 6161

... ins Besucherzentrum Mallnitz!

## Einladung zur Saisoneroöffnung mit Prämierung des Mölltal Möbel Awards

Samstag, 27. April 2019 um 16.00 Uhr  
mit LH-Stv. Dr. Gaby Schaunig und LR Mag. Sara Schaar, Nationalparkreferentin

Nach der Winterpause entführt die Ausstellung univerzoom Wissbegierige aller Altersgruppen wieder in die faszinierende Welt der Hohen Tauern. Noch intensiver können Besucher/-innen den Nationalpark und seine Besonderheiten in den rangerlabs erforschen.

Tipp  
Anreise mit den ÖBB

[www.besucherzentrum-mallnitz.at](http://www.besucherzentrum-mallnitz.at)



Der Mölltal Möbel Award ist lebendiger Beweis dafür, dass Kärnten für den Einklang von Natur, dem nachhaltigen Werkstoff Holz, traditioneller Handwerkskunst und moderner Fertigung steht.

Die siegreichen Exponate sind im Besucherzentrum bis 26. Mai 2019 ausgestellt!

[www.moelltal-moebel.at](http://www.moelltal-moebel.at)

## Lesung

des Journalisten, Autors und Künstlers

**Mag. Helmut Strauss**

## KUNSTRAUM OBERVELLACH



Donnerstag  
11.04.2019

um  
19.00 Uhr

### EINE UNTERHALTSAME LESUNG

Im Rahmenprogramm Präsentation seiner künstlerisch gestalteten „Spruchbilder“

musikalisch begleitet von  
**Babsi Winkler**

Unsere laufende Ausstellung:

**::SYMBIOSE::**

Werke von Brigitte Mayr und Hannes Dreer  
noch bis zum 28.04.2019

GALERIE ÖFFNUNGSZEITEN:

Donnerstag und Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr  
Samstag und Sonntag: 13.00 bis 19.00 Uhr  
Montag bis Mittwoch ist die Galerie geschlossen  
phone: +43 676 4897 862 oder +43 664 4823 294



Förderverein KunstRAUM Obervellach  
9821 Obervellach | Hauptplatz 15  
e-mail: [kunstraum@obervellach.net](mailto:kunstraum@obervellach.net)  
website: [www.kunstraum.obervellach.net](http://www.kunstraum.obervellach.net)

# FRÜHJAHRSKONZERTE

der Trachtenkapelle Obervellach

Eintritt: Freiwillige Spende



**Musikalische Leitung:**

Harald Fleißner

**Sprecherin:**

Mag. Claudia Maier

**Palmsonntag, 14. April 2019 | 15.00 Uhr**  
**Ostersonntag, 21. April 2019 | 20.00 Uhr**  
**im Kulturzentrum Obervellach**

[www.tk-obervellach.at](http://www.tk-obervellach.at)